



Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
Conseil ministériel
Dublin 2012

MC.DOC/1/12
7 December 2012

FRENCH
Original: ENGLISH

Deuxième jour de la dix-neuvième Réunion
CM(19), journal n° 2, point 7 de l'ordre du jour

DÉCLARATION SUR LES NÉGOCIATIONS RELATIVES AU PROCESSUS DE RÈGLEMENT TRANSNISTRIEN AU FORMAT « 5+2 »

Les Ministres des affaires étrangères des États participants de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe :

Réaffirment leur ferme soutien en faveur d'un règlement négocié, global, juste et durable du conflit transnistrien sur la base de la souveraineté et de l'intégrité territoriale de la République de Moldavie avec, pour la Transnistrie, un statut spécial garantissant pleinement les droits humains, politiques, économiques et sociaux de sa population ;

Se félicitent de la tenue de cinq réunions officielles de la Conférence permanente sur les questions politiques dans le cadre du processus de négociation visant au règlement du conflit en Transnistrie au format existant à 5+2 (« les 5+2 ») durant 2012, à la suite de la décision de reprise des négociations officielles adoptée à Moscou au format « 5+2 » le 22 septembre 2011, ainsi que de la tenue de la première de ces réunions à Vilnius le 30 novembre et le 1^{er} décembre 2011 ;

Se félicitent en particulier de l'adoption au cours de 2012 des « Principes et procédures pour la conduite des négociations » et d'un ordre du jour global pour le processus de négociation, et appellent de leurs vœux une progression des négociations dans les trois corbeilles de questions de l'ordre du jour convenu – questions socio-économiques, questions générales d'ordre juridique et humanitaire et droits de l'homme – ainsi qu'un règlement global, notamment des questions institutionnelles, politiques et de sécurité ;

Expriment leur satisfaction devant le fait que la reprise des travaux au format « 5+2 » se soit accompagnée d'une relance des activités des groupes de travail d'experts et des contacts directs entre les parties, qui ont débouché sur des résultats concrets profitant à la population locale comme la reprise du trafic ferroviaire de marchandises à travers la région transnistrienne ;

Expriment leur satisfaction pour le rôle complémentaire reconnu que jouent la société civile et les médias des parties dans le processus de règlement ;

Appellent les parties à redoubler d'efforts à tous les échelons pour approuver et appliquer des mesures en vue de renforcer la confiance et de démontrer leur bonne volonté

dans le règlement des problèmes en suspens, notamment en supprimant les obstacles à la libre circulation des personnes, des biens et des services ;

Appellent les médiateurs et les observateurs de l'OSCE, de la Fédération de Russie, de l'Ukraine, de l'Union européenne et des États-Unis d'Amérique à intensifier leurs efforts coordonnés et à mettre pleinement à profit les possibilités qu'ils ont de favoriser les progrès dans le règlement du conflit.